KULLANMA TALİMATI

TİOPRESS NEUCLOUD 2,5 mcg/2,5 mcg inhalasyon çözeltisi

***Etkin maddeler*:** 2,5 mcg Tiotropium'a eşdeğer 3,124 mcg Tiotropium Bromür Monohidrat ve 2,5 mcg Olodaterol'e eşdeğer 2,736 mcg Olodaterol Hidroklorür içerir.

***Yardımcı maddeler*:** Benzalkonyum klorür, disodyum edetat, saf su, hidroklorik asit

▼ Bu ilaç ek izlemeye tabidir. Bu üçgen yeni güvenlilik bilgisinin hızlı olarak belirlenmesini sağlayacaktır. Meydana gelen herhangi bir yan etkiyi raporlayarak yardımcı olabilirsiniz. Yan etkilerin nasıl raporlanacağını öğrenmek için 4. Bölümün sonuna bakabilirsiniz.

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında **yüksek veya düşük** doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:

1. TİOPRESS NEUCLOUD nedir ve ne için kullanılır?
2. TİOPRESS NEUCLOUD'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
3. TİOPRESS NEUCLOUD nasıl kullanılır?
4. Olası yan etkiler nelerdir?
5. TİOPRESS NEUCLOUD'un saklanması

Başlıkları yer almaktadır.

1. TİOPRESS NEUCLOUD nedir ve ne için kullanılır?

TİOPRESS NEUCLOUD, kronik obstrüktif akciğer hastalığı (KOAH) olan kişilerde daha kolay nefes almaya yardımcı olur. KOAH, nefes darlığı ve öksürüğe neden olan uzun süreli bir akciğer hastalığıdır. KOAH, kronik bronşit ve amfizemi de kapsayan bir terimdir. KOAH uzun süreli bir hastalık olduğundan, TİOPRESS NEUCLOUD'u sadece solunum problemleriniz veya KOAH'ın diğer belirtileri olduğunda değil, her gün düzenli olarak kullanmalısınız.

TİOPRESS NEUCLOUD, tiotropium ve olodaterol olarak adlandırılan iki etkin madde içerir.

Bu maddeler, "uzun etkili bronş genişleticiler" olarak adlandırılan bir ilaç grubuna dahildir.

Bunlar, solunum yolunuzu açmaya ve havanın akciğerlerinize daha kolay girip çıkmasına yardımcı olurlar. TİOPRESS NEUCLOUD'un düzenli olarak kullanılması, hastalığınıza bağlı nefes darlığını da rahatlatabilir ve bu hastalığın günlük hayatınızdaki olumsuz etkilerini en aza indirilmesine yardımcı olur.

İnhalasyonla alınan her bir püskürtmede (puf) 2,5 mikrogram tiotropium ve 2,5 mikrogram olodateroldür. Alınan bu miktarlar, ilacın cihazın ağızlık kısmını geçmesinden sonra hastaya ulaşan ilacı ifade eder.

TİOPRESS NEUCLOUD ambalajı, içinde inhalasyon çözeltisi bulunan bir kartuştan ve bir Neucloud inhaler cihazından oluşur. İlk kullanımdan önce, kartuş, inhalere takılmalıdır. Her bir kartuşta, 30 tedavi dozuna karşılık gelen 60 puf bulunur.

2. TİOPRESS NEUCLOUD'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

TİOPRESS NEUCLOUD'u aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

- Eğer tiotropium, olodaterol veya bu ilacın formülünde bulunan ve yukarıda "*yardımcı maddeler*" başlığı altında sıralanan diğer bileşenlerinden herhangi birine alerjiniz varsa.
- Eğer atropin veya onunla ilişkili maddelere (örneğin, ipratropium veya oksitropiuma) alerjiniz varsa.

TİOPRESS NEUCLOUD'u aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ

Aşağıdaki durumlardan herhangi biri sizin için geçerli ise, TİOPRESS NEUCLOUD kullanmadan önce doktorunuz veya eczacınıza danışınız:

- Astımınız varsa (Astım tedavisi için TİOPRESS NEUCLOUD kullanmamalısınız)
- TİOPRESS NEUCLOUD'a bağlı olarak nadiren, ciddi ve bazen ölümcül olabilen astım ile ilgili solunum problemleri meydana gelebilir.
- Kalp hastalığınız varsa
- Yüksek tansiyonunuz varsa
- Epilepsi hastasıysanız (bu hastalık sara olarak da bilinir)
- Tirotoksikoz adı verilen bir hastalığınız varsa (Tiroid bezi ile ilgili özel bir sorundur)
- Bir atar damarınızda "anevrizma" adı verilen anormal bir genişleme varsa
- Şeker hastası iseniz
- Karaciğer işlevlerinizde şiddetli bir yetmezlik varsa
- Böbrek işlevlerinizde yetmezlik varsa
- Planlanmış bir ameliyata girecekseniz
- Dar-açılı glokom adı verilen bir göz probleminiz varsa
- Prostat probleminiz veya idrara çıkma probleminiz varsa

TİOPRESS NEUCLOUD ile tedavi sırasında:

- Eğer ilacı kullandıktan hemen sonra, göğüste sıkışma hissi, öksürük, hırıltılı solunum veya nefes alamama durumu ortaya çıkarsa, **ilacı kullanmayı kesiniz ve derhal doktorunuza başvurunuz.** Bunlar, bronkospazm denilen bir durumun belirtileri olabilir (Bkz. Bölüm 4).
- Eğer inhaleri kullandıktan hemen sonra nefes almanız kötüleşir veya döküntü, şişme veya kaşıntı ortaya çıkarsa, ilacı kullanmayı kesiniz ve derhal doktorunuza başvurunuz (Bkz. Bölüm 4).
- Kalbinizi etkileyen herhangi bir yan etki yaşarsanız (nabızda artış, kan basıncında artış ve/veya göğüs ağrısı gibi belirtilerde bir artma) derhal doktorunuza başvurunuz (Bkz. Bölüm 4).
- Eğer kas spazmı, kas güçsüzlüğü veya kalp ritminizde anormallik ortaya çıkarsa, doktorunuza danışınız. Çünkü bu belirtiler, düşük kan potasyum düzeyinin işareti olabilir (Bkz. Bölüm 4).

TİOPRESS NEUCLOUD'u kullanırken hiçbir püskürtmenin gözünüze kaçmamasına dikkat ediniz. Bu ilaç gözünüze kaçarsa, gözde ağrı veya rahatsızlık, bulanık görme, ışıkların etrafında halkalar veya kızarık gözlerle ilişkili renkli görüntüler görme (yani dar açılı glokom) ile sonuçlanabilir. Göz belirtilerine baş ağrısı, mide bulantısı ve kusma eşlik edebilir. Gözlerinize ilaç kaçarsa, gözlerinizi ılık suyla yıkayınız, TİOPRESS NEUCLOUD kullanmayı kesiniz ve derhal doktorunuza başvurunuz.

TİOPRESS NEUCLOUD, kronik obstrüktif akciğer hastalığının idame tedavisinde kullanılır. **Bu ilaç, ani bir nefes alamama atağının veya hırıltılı nefes alma durumunun ortaya çıktığı durumlarda tedavi için kullanılmamalıdır.**

TİOPRESS NEUCLOUD'u salmeterol veya formoterol gibi "uzun etkili beta-adrenerjik maddeler" grubuna giren maddeleri içeren ilaçlarla birlikte kullanmayınız.

Salbutamol gibi "kısa etkili beta-adrenerjikler" adı verilen maddeleri içeren ilaçları düzenli olarak alıyorsanız, bu ilaçları sadece nefes darlığı gibi aniden ortaya çıkan durumları rahatlatmak için kullanmaya devam ediniz.

TİOPRESS NEUCLOUD içeriğindeki bir etkin madde nedeniyle ağız kuruluğuna neden olabilir. Ağız kuruluğu, uzun dönemde diş çürümesine neden olabilir. Bu nedenle, ağız hijyeninize mutlaka özen gösteriniz.

TİOPRESS NEUCLOUD'u günde bir kereden daha fazla kullanmayınız.

TİOPRESS NEUCLOUD'un yiyecek ve içecek ile kullanılması
TİOPRESS NEUCLOUD solunum yoluyla uygulanan bir ilaç olduğu için yiyecek ve içeceklerden etkilenmez. Ancak ilaç uygulanırken aynı anda herhangi bir şey yenilmemeli ya da içilmemelidir.

Hamilelik

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Eğer hamileyseniz, hamile olabileceğinizi düşünüyorsanız veya hamile kalmayı planlıyorsanız bu ilacı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Doktorunuz bu ilacı size özellikle önermedikçe TİOPRESS NEUCLOUD kullanmayınız.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Doktorunuz bu ilacı size özellikle önermedikçe TİOPRESS NEUCLOUD kullanmayınız.

Araç ve makine kullanımı

Bu ilacın araç ve makine kullanma üzerine etkilerine dair çalışma yapılmamıştır.

TİOPRESS NEUCLOUD kullanırken baş dönmesi hissederseniz veya görmenizde bulanıklık olursa, araba veya herhangi bir alet veya makine kullanmayınız.

TİOPRESS NEUCLOUD'un içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

TİOPRESS NEUCLOUD, her bir pufta 0,0011 mg benzalkonyum klorüre (= önerilen günlük doz başına 0,0022 mg benzalkonyum klorür) karşı gelen 0,0022 mg benzalkonyum klorür çözeltisi içerir. Benzalkonyum klorür özellikle astımınız varsa hırıltılı solunuma veya solunum zorluklarına (bronkospazm) neden olabilir.

TİOPRESS NEUCLOUD her bir pufta 1 mmol sodyum (23 mg)'dan daha az sodyum içerir yani aslında "sodyum içermez".

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı

Başka bir ilaç kullanıyorsanız, özellikle de aşağıdaki ilaçlardan birini alıyorsanız, TİOPRESS NEUCLOUD kullanımından önce doktorunuza bildiriniz:

- TİOPRESS NEUCLOUD ile benzer etkileri olabilecek herhangi bir ilaç (antikolinerjik veya beta-adrenerjik ilaçlar gibi benzer etkin maddeleri içeren ilaçlar). Bu ilaçları birlikte kullanırsanız yan etkilerin görülme olasılığı artacaktır. Benzer ilaçlar hakkındaki sorularınızı doktorunuza sorunuz.
- Yüksek tansiyon veya diğer kalp sorunlarını (propranolol gibi) veya glokom adı verilen göz hastalığını (timolol gibi) tedavi için kullanılan ve "beta-blokör" adı verilen ilaçlar. Bu ilaçlar, TİOPRESS NEUCLOUD'un etkisini azaltabilir.

- Kan potasyum düzeyinizi düşüren ilaçlar. Bunlar arasında şunlar bulunur:
  - steroidler (örneğin, prednisolon)
  - idrar söktürücüler
  - solunumla ilgili sorunlar için kullanılan ilaçlar (teofilin gibi)

  Eğer bu ilaçları TİOPRESS NEUCLOUD ile birlikte kullanırsanız, kas spazmları, kaslarda güçsüzlük veya kalp ritminde anormallik görülebilir.
- Parkinson hastalığı veya depresyon gibi nörolojik veya psikiyatrik hastalıkları tedavi etmek için kullanılan "trisiklik antidepresanlar" veya "MAO inhibitörü" adı verilen ilaçlar (selegilin veya moklobemid gibi). Bu ilaçların birlikte kullanımı, kalbinizi etkileyen yan etkilerin ortaya çıkması ihtimalini arttırır.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız, son zamanlarda kullandınız ise veya kullanma ihtimaliniz varsa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. TİOPRESS NEUCLOUD nasıl kullanılır?

Bu ilacı her zaman, tam olarak doktorunuzun size söylediği gibi kullanınız. Emin değilseniz doktorunuz veya eczacınıza sorunuz.

TİOPRESS NEUCLOUD, sadece, inhalasyonla (solunum yoluyla) kullanım içindir.

• Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

TİOPRESS NEUCLOUD 24 saat etkilidir. Bu nedenle, TİOPRESS NEUCLOUD'u sadece **GÜNDE BİR KEZ**, mümkünse günün aynı saatinde kullanmanız gerekir. Bu ilacı her kullandığınızda İKİ PUF alınız.

KOAH uzun süreli bir hastalık olduğundan, TİOPRESS NEUCLOUD'u, sadece solunumunuzla ilgili sorun yaşadığınızda değil, her gün kullanınız. Önerilen dozdan daha fazlasını kullanmayınız.

Uygulama yolu ve metodu:
TİOPRESS NEUCLOUD sadece inhalasyonla (soluyarak) kullanım içindir.

TİOPRESS NEUCLOUD inhalerinizi doğru şekilde nasıl kullanacağınızdan emin olunuz.

TİOPRESS NEUCLOUD inhalatörünün kullanımı için Bakınız: "TİOPRESS NEUCLOUD kullanımı ve bakımı – Hasta için kullanım talimatı"

Çocuklarda kullanımı:
TİOPRESS NEUCLOUD çocuklar veya 18 yaşından küçük ergenlerde kullanılmamalıdır.

Yaşlılarda kullanımı:
Yaşlı hastalar TİOPRESS NEUCLOUD'u önerilen dozlarda kullanabilirler.
Eğer TİOPRESS NEUCLOUD'un etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz varsa doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Özel kullanım durumları:
Böbrek yetmezliği:
Böbrek yetmezliği olan hastalar TİOPRESS NEUCLOUD'u önerilen dozda kullanabilirler. Ancak, esas olarak böbrekler yoluyla atılan bütün ilaçlarda olduğu gibi, orta ile şiddetli böbrek bozukluğu olan hastalarda TİOPRESS NEUCLOUD kullanımı yakından izlenmelidir.

Karaciğer yetmezliği:
Karaciğer yetmezliği olan hastalar TİOPRESS NEUCLOUD'u önerilen dozlarda kullanabilirler.

Eğer TİOPRESS NEUCLOUD'un etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla TİOPRESS NEUCLOUD kullandıysanız:
Ağız kuruluğu, kabızlık, idrara çıkmada güçlük, bulanık görme, göğüste ağrı, yüksek veya düşük tansiyon, daha hızlı veya düzensiz kalp atışı veya çarpıntı, baş dönmesi, sinirlilik, uyuma güçlüğü, kaygılı olma durumu, baş ağrısı, titreme, kas krampları, bulantı, halsizlik, bitkinlik, kan potasyum düzeylerinde düşme (kas spazmları, kas güçsüzlüğü veya anormal kalp ritmi gibi belirtilere neden olabilir), yüksek kan şekeri veya kanda çok fazla asit olması (bulantı, kusma, halsizlik, kas krampları ve daha hızlı soluma gibi belirtilere yol açabilir) gibi yan etkilerin görülme riski artabilir.

TİOPRESS NEUCLOUD'dan kullanmanız gerekenden fazla kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.
TİOPRESS NEUCLOUD'u kullanmayı unutursanız
Bir dozu almayı unutursanız, ertesi gün her zamanki zamanında sadece o günkü dozu alınız.

Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.
TİOPRESS **NEUCLOUD ile tedavi sonlandırıldığındaki oluşabilecek etkiler**
TİOPRESS NEUCLOUD kullanmayı bırakmadan önce, doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

TİOPRESS NEUCLOUD kullanmayı durdurursanız, KOAH belirtileriniz ve bulgularınız kötüleşebilir.

Bu ilacın kullanımına dair başka sorularınız varsa doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

4. Olası yan etkiler nelerdir?

Tüm ilaçlar gibi, TİOPRESS NEUCLOUD'un içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir. Bu yan etkiler ilacı kullanan herkeste görülmeyebilir.

Aşağıdakilerden biri olursa TİOPRESS NEUCLOUD'u kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz.

• TİOPRESS NEUCLOUD uygulamasından hemen sonra, döküntü, kurdeşen (ürtiker), ağızda ve yüzde şişme, nefes almada ani güçlükler (anjiyonörotik ödem) gibi alerjik reaksiyonlar veya diğer aşırı duyarlılık reaksiyonları (kan basıncında ani düşme veya hafif baş dönmesi gibi) meydana gelirse,
• Göğüste sıkışma hissi, öksürük, hırıltılı solunum veya nefes alamama durumu ortaya çıkarsa (paradoksal bronkospazm),
• Kızarık gözlerle birlikte ışıkların etrafında haleler veya renkli görüntüler (glokom).
• Bağırsakların tıkanması veya bağırsak hareketlerinin durması (intestinal obstrüksiyon, paralitik ileus dahil) görülmesi.

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir. Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, sizin TİOPRESS NEUCLOUD'a karşı ciddi alerjiniz var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Aşağıda verilen yan etkiler, bu ilacı alan kişilerde ortaya çıkmıştır ve sıklıklarına göre sıralandırılmıştır.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır:

Çok yaygın: 10 hastanın en az 1'inde görülebilir.

Yaygın: 10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.

Yaygın olmayan: 100 hastanın birinden az, fakat 1.000 hastanın birinden fazla görülebilir.

Seyrek: 1.000 hastanın birinden az, fakat 10.000 hastanın birinden fazla görülebilir.

Çok seyrek: 10.000 hastanın birinden az görülebilir.

Sıklığı bilinmeyen: Eldeki veriler ile belirlenemeyecek kadar az hastada görülebilir.

<u>Yaygın:</u>

- Ağız kuruluğu

Yaygın olmayan:

- Baş dönmesi
- Uyumada güçlük (uykusuzluk)
- Baş ağrısı
- Tansiyonda artış (Hipertansiyon)
- Düzensiz kalp atışı (atriyal fibrilasyon)
- Daha hızlı kalp atışı (taşikardi)
- Çarpıntı (palpitasyonlar)
- Öksürük
- Ses kısılması (disfoni)
- Kabızlık

Seyrek:

- Nazofaranjit (üst solunum yolu enfeksiyonu)
- Bulanık görme
- Hızlı kalp atışı (supraventriküler taşikardi)
- Gırtlakta iltihaplanma (larenjit)
- Boğaz ağrısı (farenjit)
- Burun kanaması (epistaksi)
- Ağız boşluğu ve boğazda mantar enfeksiyonları (orofarenjiyal kandidiyaz)
- Diş etinde iltihaplanma (gingivit)
- Mide bulantısı
- Kaşıntı (prürit)
- Eklem ağrısı (artralji)
- Sırt ağrısı
- İdrara çıkmada zorlanma (üriner retansiyon)
- Üriner enfeksiyon
- Ağrılı idrar yapma (dizüri)
- İdrar yolu enfeksiyonu

Bilinmiyor:

- İnhalasyondan hemen sonra göğüs sıkışması ile birlikte, öksürük, hırıltılı solunum veya nefes alamama (bronkospazm)
- Kızarık gözlerle birlikte ışıkların etrafında haleler veya renkli görüntüler (glokom)
- Ölçülen göz tansiyonunda artma
- Sinüslerde iltihaplanma (sinüzit)
- Bağırsakların tıkanması veya bağırsak hareketlerinin durması (intestinal obstrüksiyon, paralitik ileus dahil)
- Mide yanması (gastroözofagial reflü hastalığı)
- Yutkunmada güçlük (disfaji)

- Dilde iltihaplanma (glossit)
- Ağızda iltihaplanma (stomatit)
- Diş çürümesi
- Ciltte enfeksiyon veya yaralar
- Ciltte kuruluk
- Eklemlerde şişme
- Vücudun susuz kalması (dehidratasyon)

Ayrıca, solunum problemleri için kullanılan ve TİOPRESS NEUCLOUD ile benzer şekilde etki gösteren bazı ilaçlarla (beta adrenerjik ajanlar) ortaya çıktığı bilinen yan etkiler de görülebilir. Bunlar, düzensiz kalp atışları, göğüste ağrı, düşük kan basıncı, titreme, sinirlilik, kas krampları, bitkinlik, halsizlik, düşük kan potasyum düzeyi (kas spazmları, kas güçsüzlüğü veya anormal kalp ritimlerine neden olabilir), yüksek kan şekeri veya kanınızda çok fazla asit olması (bulantı, kusma, halsizlik, kas krampları ve daha sık nefes alma gibi belirtilere yol açabilir) şeklinde ortaya çıkabilir.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. TİOPRESS NEUCLOUD'un saklanması

TİOPRESS NEUCLOUD'u çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.
25°C altındaki oda sıcaklığında saklayınız. Dondurmayınız.
İlk açılıştan sonra 25°C altında oda sıcaklığında kullanım raf ömrü 3 aydır.
Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.
Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra TİOPRESS NEUCLOUD'u kullanmayınız.

Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

Ruhsat Sahibi:
Neutec İnhaler İlaç San. ve Tic. A.Ş.
Arifiye / Sakarya
Tel: 0850 201 23 23
Fax: 0212 481 61 11
e-mail: info@neutecinhaler.com

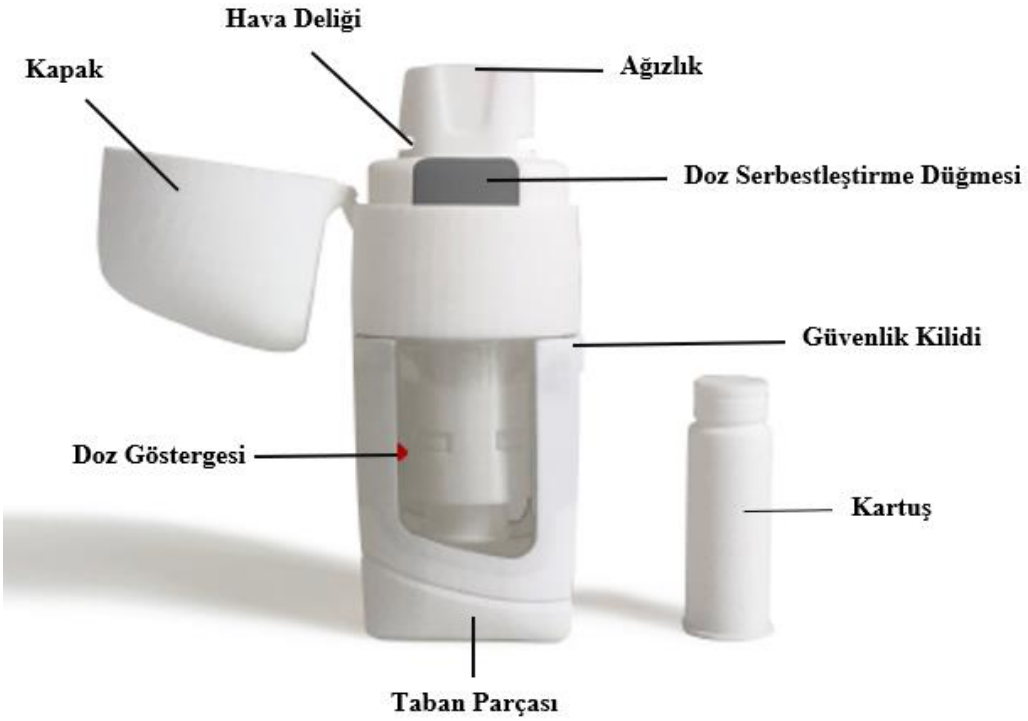
Üretim Yeri:
Neutec İnhaler İlaç San. ve Tic. A.Ş.
Arifiye / SAKARYA

Bu kullanma talimatı 02.11.2026 tarihinde onaylanmıştır.

<u>TİOPRESS NEUCLOUD kullanımı ve bakımı – Hasta için kullanım talimatı</u>

TİOPRESS NEUCLOUD (tiotropium bromür ve olodaterol)'ı kullanmaya başlamadan önce Kullanım Talimatlarını okuyunuz.

TİOPRESS NEUCLOUD GÜNDE SADECE BİR KEZ kullanılır. Her kullanımda, İKİ PUF alınız.



- TİOPRESS NEUCLOUD 7 günden daha fazla kullanılmamışsa bir pufu zemine doğru püskürtünüz.
- TİOPRESS NEUCLOUD 21 günden daha fazla kullanılmamışsa 4 ila 6. basamaklarda verilen "ilk kullanım için hazırlanması" işlemlerini bir bulut görünceye dek tekrarlayınız. Sonra basamak 4 ila 6'yı üç kez daha tekrarlayınız.
- Saydam tabandaki delici iğneye dokunmayınız.

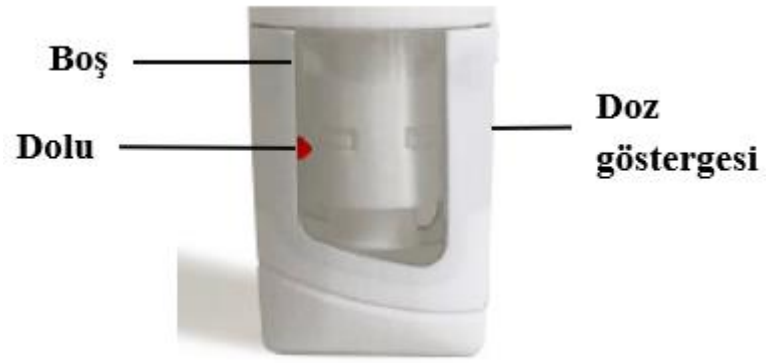
TİOPRESS NEUCLOUD'unuzun bakımı nasıl olmalıdır?

En az haftada bir kez, ağızlık parçasını ve içinde bulunan metal bölümünü sadece nemli bir bez ile temizleyiniz.

Ağızlık parçasındaki herhangi bir hafif renk değişimi, TİOPRESS NEUCLOUD inhalerinizin performansını etkilemez.

Gerektiğinde, TİOPRESS NEUCLOUD inhalerinizin dış kısmını nemli bir bez ile siliniz.

Ne zaman yeni bir TİOPRESS NEUCLOUD almalısınız?



- TİOPRESS NEUCLOUD inhaleriniz, önerilen şekilde (iki puf/günde bir kez) kullanıldığında 60 puf (30 tedavi dozu) içerir.

- Doz göstergesi ne kadar ilacın kaldığını yaklaşık olarak gösterir.

- Doz göstergesi kırmızı bölüme girdiğinde yeni bir reçete yazdırmalısınız; yaklaşık 7 günlük (14 puf) ilacınız kalmıştır.

- Doz göstergesi kırmızı ölçeğin sonuna geldiğinde TİOPRESS NEUCLOUD inhaleriniz otomatik olarak kilitlenir; daha fazla doz salınamaz. Bu durumda saydam taban daha fazla döndürülemez.

- İlk kullanımdan üç ay sonra, içindeki ilacın tamamı kullanılmamış bile olsa, TİOPRESS NEUCLOUD atılmalıdır.

İlk Kullanım için Hazırlanması

1. Taban parçasını çekiniz • Kapağı kapalı tutunuz • Diğer elinizle taban parçasını hafifçe çekerken güvenlik kilidine bastırınız.	
2. Kartuşun yerleştirilmesi • Kartuşun dar ucunu inhalatörün içine doğru itiniz. • İnhalatörü sert bir zemine koyunuz ve nazikçe tık sesi duyana dek bastırınız. • Kartuşu inhalere bir kez yerleştirdikten sonra, kartuşu çıkarmayınız.	
3. Zemin parçasının yerleştirilmesi • Zemin parçasını tekrar yerine yerleştiriniz. • "Tık" sesi gelinceye kadar saydam zemini itiniz. • Saydam zemini tekrar geri çıkarmayınız.	

4. Çevirme • Kapağı kapalı tutunuz • Zemin parçasını etiket üzerindeki oklar yönünde tık edene dek çeviriniz (yarım tur).	
5. Açma • Tamamen açılacak şekilde kapağı yana kaydırınız.	
6. Püskürtme • İnhalatörü yere doğru tutunuz. • Doz serbestleştirme düğmesine basınız. • Kapağı kapatınız. • Bir bulut görünene dek 4 ila 6. Basamakları tekrarlayınız. • **Bir bulut göründükten sonra** 4 ila 6. Basamakları üç kez daha tekrarlayınız. Artık inhaleriniz kullanım için hazırdır. Bu basamaklar bulunan doz sayısını etkilemeyecektir. İnhaleriniz hazırlandıktan sonra 60 puf (30 tedavi dozu) içermektedir.	

Günlük Kullanım

ÇEVİR • Kapağı kapalı tutunuz. • Saydam tabanı etiket üzerindeki okların yönünde "tık" sesi duyana dek **ÇEVİRİNİZ** (yarım tur).	
AÇMA • Kapağı tamamen yana kaydırarak **AÇINIZ.**	
BASMA • Nefesinizi yavaşça ve tam olarak veriniz. Hava deliklerini kapatmadan dudaklarınızı ağızlığın çevresine kapatınız. İnhalatörünüzü boğazınızın arkasına doğru yönlendiriniz. • Ağzınızdan yavaş ve derin bir nefes alırken doz serbestleştirme düğmesine BASINIZ ve alabildiğiniz kadar yavaşça nefes almaya devam ediniz. • Nefesinizi 10 saniye ya da sizi zorlamayacak bir süre boyunca tutunuz. • Toplam iki doz almak için, **ÇEVİR, AÇ, BAS** işlemlerini tekrarlayınız. • İnhalatörünüzü tekrar kullanana dek kapağını kapatınız.	